

音频资料免费下载

例解標準、日本語類義語ハンドブック

标准日本语

常用
近义词
例释

主审◎陈 岩
编著◎陈晓雷

例解標準日本語類義語ハンドブック

标准日本語

常用
近义词
例释

主审◎陈 岩 编著◎陈晓雷



编者◎王慧 沈美代 李冠男 李鑫
季丹 林克娇 呼喃 程琳
杜佩娟 孙卫萍

◎大连理工大学出版社

图书在版编目(CIP)数据

标准日语常用近义词例释 陈晓雷编著. — 大连:
大连理工大学出版社, 2013.5
ISBN 978-7-5611-7399-2

①标… Ⅱ. ①陈… Ⅲ. ①日语—同义词—自学参
考资料 Ⅳ. ①H363.2

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2012)第 279660 号

大连理工大学出版社出版

地址:大连市软件园路 80 号 邮政编码:116023

发行:0411-84708842 邮购:0411-84703636 传真:0411-84701466

E-mail:dlutp@dlutp.cn URL: <http://www.dlutp.cn>

沈阳新华印刷厂印刷 大连理工大学出版社发行

幅面尺寸:140mm×203mm 印张:27 字数:1103 千字
印数:1~4000

2013 年 5 月第 1 版 2013 年 5 月第 1 次印刷

责任编辑:宋锦绣 责任校对:姜慧颖 牟雯雯 刘畅
封面设计:李 雷

ISBN 978-7-5611-7399-2

定 价:49.80 元

前言

日语称“近义词”为「類語」或「類義語」，这些词不仅数量多，而且它们之间也难以区分。为满足广大日语学习者学习的需要，我们编写了这本《标准日本语常用近义词例释》。

本书具有以下几方面特点：

一、选词坚持“常用”。本书共收词条近10000个，其中主词条近2000个，派生词条近8000个。考虑到本书的篇幅及读者对象，在选词过程中，我们坚持“常用”的原则，即尽量少选汉语为母语的日语学习者比较容易区分的名词，多选常用但不易区分的动词、形容词、副词等。

二、释义抓住“主要”。对有多个义项的词，释义时仅选主要义项，并以主要义项的意义选择近义词、反义词进行比较。这样做也是出于“常用”的考虑，因为主要义项是最常用的，是日语学习者必须掌握的。

三、举证注重“鲜活”。本书以例释义，从主词条到派生词条基本都有相应例句。在选择例句时，我们注意一要通俗、二要实用，即所选例句一定是“鲜活”的日语，拿来便可使用。

本书主词条、派生词条都用黑体标示，近义词用⇒号标示，反义词用⇌号标示。

本书的音频资料均可在网站（www.dutp.cn）上免费下载。

本书在选词、释义及其他方面恐有不足，敬请读者提出宝贵意见。

编者

目 录

前言.....	3
---------	---

あ ア.....	1	た タ.....	377
い イ.....	38	ち チ.....	414
う ウ.....	65	つ ツ.....	428
え エ.....	87	て タ.....	442
お オ.....	97	と ト.....	458
か カ.....	131	な ナ.....	478
き キ.....	158	に ニ.....	484
く ク.....	179	ぬ ヌ.....	497
け ケ.....	200	ね ネ.....	502
こ コ.....	216	の ノ.....	510
さ サ.....	238	は ハ.....	521
し シ.....	262	ひ ヒ.....	544
す ス.....	333	ふ フ.....	560
せ セ.....	346	へ ヘ.....	595
そ ソ.....	362	ほ ホ.....	609

ま マ.....	634	よ ヨ.....	710
み ミ.....	654	ら ラ.....	719
む ム.....	665	り リ.....	720
め メ.....	674	る ル.....	726
も モ.....	684	れ レ.....	728
や ヤ.....	699	ろ ロ.....	731
ゆ ユ.....	705	わ ワ.....	733
索引.....		743	

あ ア

あいかわらず【相変わらず】（副）依旧，依然。

△ 両親（りょうしん）は相変わらず元気（げんき）だ / 父母健康如故。

△ 彼（かれ）は今（いま）も相変わらずあの会社（かいしゃ）に勤（つと）めている / 他现在仍然在那家公司上班。

⇒ 依然（いぜん）として

△ 依然としてよくならない / 仍然不见好转。

△ 旧態（きゅうたい）依然たる制度（せいど） / 陈旧的制度。

⇒ 終始（しゅうし）

△ 終始変（か）わらない決心（けっしん） / 始终不变的决心。

⇒ 終始一貫（しゅうしいっかん）

△ 終始一貫反対（はんたい）を押（お）し通（とお）す / 始终持反对意见。

⇒ 徹頭徹尾（てつとうてつび）

△ 徹頭徹尾反対（はんたい）する / 彻底反对。

⇒ 相（あい）も変（か）わらず

△ 彼（かれ）は相も変わらず下手（へた）だ / 他依旧笨拙。

⇒ 変化（へんか）なく

⇒ 変（か）わりなく

あいず【合図】（名・自サ）信号，暗号。

△ 合図の鐘（かね）の音（おと）が聞（き）こえる / 听到作为信号的钟声。

△ ひそかに手（て）まねで合図する / 悄悄地做手势示意。

⇒ 信号（しんごう）

△ 危険（きけん）信号を発（はつ）する / 发出危险信号。

⇒ 目配（めくば）せ

△ 目配せを送（おく）る / 使眼色。

⇒ 手振（てぶり）り

△ 手振りで話（はな）している / 打着手势说着。

⇒ 身振（みぶり）り

⇒ サイン（sign）

あいする【愛する】（他サ）愛，喜欢。

△ 親（おや）は子供（こども）を愛する / 父母爱孩子。

△ 自然（しぜん）を愛する人（ひと） / 热爱大自然的人。

⇒ 好（この）む

△ 辛（から）いものを好む / 喜欢吃辣的。

⇒ 可愛（かわい）がる

△ 孫（まご）を可愛がる / 宠爱孙子。

⇒ 慈（いつく）しむ

△ 我（わ）が子（こ）のように慈しむ / 像对待自己的孩子一样疼爱。

あ

⇒ 憎（にく）む

△ 罪（つみ）を憎んで人（ひと）を憎まず / 恨其罪而不恨其人

あいだ【間】（名）中间，期间

△ 雲（くも）の間から月（つき）が見（み）える / 云隙间露出月亮

△ 5時（ごじ）から6時（ろくじ）までの間休（やす）む / 5点钟至6点钟之间休息

⇒ 合間（あいま）

△ 勉強（べんきょう）の合間に部屋（へや）を掃除（そうじ）する / 在学习的余暇打扫房间

⇒ 隙間（すきま）

△ 戸（と）の隙間から風（かぜ）が吹（ふ）き込（こ）む / 风从门缝里吹进来

△ 隙間を見（み）ては英語（えいご）の単語（たんご）を暗記（あんき）する / 一有工夫就背诵英语单词

⇒ 中間（ちゅうかん）

△ 中間点（てん） / 中点

△ 両者（りょうしゃ）の意見（いけん）の中間をとる / 对两者的意见采取中立态度

あいて【相手】（名）对方，对象

△ 相手を見（み）て物（もの）を言（い）う / 见什么人说什么话

△ あの店（みせ）は若者（わかもの）相手の商売（しょうばい）をする / 那家商店的服务对象是年轻人

⇒ 対象（たいしょう）

△ これは子供（こども）を対象とした漫画（まんが）だ / 这是面向孩子的漫画

⇒ 標的（ひょうてき）

△ 攻撃（こうげき）の標的 / 攻击的目标

⇒ 的（まと）

△ 非難（ひなん）の的になる / 成为众矢之的

⇒ ターゲット（target）

△ 学生（がくせい）をターゲットとした商品（しょうひん） / 以学生为对象的商品

アイディア【idea】（名）主意，想法

△ アイディア商品（しょうひん） / 构思奇特的商品

△ それはなかなかいいアイディアだ / 那实在是一个好主意

⇒ 着想（ちゃくそう）

△ 彼（かれ）の書（か）いた論文（ろんぶん）は着想が奇抜（きばつ）だ / 他写的论文构思新颖

⇒ 案（あん）

△ いい案が浮（う）かぶ。想出一个好主意

⇒ 考（かんが）え

△ 君（きみ）の考えが甘（あま）いね / 你的想法太天真啦。

⇒ 思（おも）いつき

△ これは思いつきにすぎない / 这只不过是偶然的想法。

あいにく【生憎】（副・形動）不巧，偏巧。

△ あいにくの雨（あめ）でびしょびしょになった / 偏巧下起了雨，弄得全身都湿透了。

△ あいにく留守（るす）だった / 偏偏不在家。

⇒ 折悪（おりあ）しく

△ 折悪しく不在（ふざい）で失礼（しつれい）致（いた）しました / 不巧我没在家，实在失礼了。

⇒ 具合悪（ぐあいわる）く

⇒ 都合悪（つごうわる）く

⇔ 折（お）りよく

△ 駅（えき）に着（つ）くと折りよく電車（でんしゃ）がきた / 一到车站，恰好电车来了。

あいまい【曖昧】（形動）曖昧，不明确。

△ 曖昧な返事（へんじ） / 曖昧的回答。

△ この問題（もんだい）に曖昧な態度（たいど）をとる / 在这个问题上采取模棱两可的态度。

⇒ 模糊（もこ）

△ 曖昧（あいまい）模糊 / 模棱两可。

⇒ あやふや

△ 彼（かれ）はいつもあやふやなことを言（い）う / 他总是说含糊不清的话。

⇒ いい加減（かげん）

△ いい加減なことを言（い）うな / 别胡说八道。

⇔ 明確（めいかく）

△ これは法律（ほうりつ）で明確に規定（きてい）してある / 这在法律上有明确的规定。

あう【遭う】（自五）遭遇，碰上。

△ 留守中（るすちゅう）に盗難（とうなん）に遭う / 家中无人时被盗。

△ 交通事故（こうつうじこ）に遭って約束（やくそく）の時間（じかん）に遅（おく）れてしまった / 遇到交通事故，没有赶上约定的时间。

⇒ 遭遇（そうぐう）

△ どんな困難（こんなん）に遭遇しても挫（くじ）けない / 无论遇到什么困难也不气馁。

⇔ 逃（のが）れる

△ 辛（つら）くも危地（きち）を逃れた / 好不容易脱离险境。

あ

あう【会う・逢う】(自五) 会见, 见面。

△ あとで映画館(えいがかん)で会(あ)おう / 过一会儿电影院见。

△ 逢うは別(わか)れの始(はじ)め / 没有不散的宴席。

⇒ 面会(めんかい)

△ 来週(らいしゅう)の月曜日(げつようび)は面会日(び)になっている / 规定下周一为会面日。

⇒ 会见(かいけん)

△ 市長(しちょう)が代表团(だいいょうだん)と会见する / 市长接见代表团。

△ 記者(きしゃ)会见 / 记者招待会。

あえぐ【喘ぐ】(自五) 挣扎, 烦恼。

△ 社長(しゃちょう)は資金(しきん)の調達(ちょうたつ)に喘ぐ / 总经理为筹措资金而烦恼。

△ 患者(かんじや)は苦(くる)しそうに喘いでいる / 患者痛苦地挣扎着。

⇒ 苦(くる)しむ

△ 彼(かれ)は借金(しゃきん)で苦しむ / 他因借债而伤脑筋。

△ あの国(くに)の民衆(みんしゅう)は重税(じゅうぜい)に苦しむ / 那个国家的人民在繁重的税收下苦苦挣扎。

⇒ 悩(なや)む

△ 将来(しょうらい)について悩む / 为前途而烦恼。

あおぐ【仰ぐ】(他五) 仰视, 仰望。

△ 頂上(ちょうじょう)を仰いで見(み)る / 仰望山顶。

△ 天(てん)を仰いで嘆息(たんそく)するばかりだ / 只是仰天长叹。

⇒ 見上(みあ)げる

△ 青空(あおぞら)を見上げる / 仰望蓝天。

△ 見上げるばかりの体(からだ)の大きい人(ひと) / 身材高大得需要仰视的人。

⇒ 仰望(ぎょうぼう)

⇒ 仰(あお)ぎ望(のぞ)む

⇨ 伏(ふ)す

△ 伏してお願(ねが)いする / 伏首恳请, 敬请。

あおむく【仰向く】(自五) 仰, 向上仰。

△ 仰向いて夜空(よぞら)を見(み)る / 仰望夜空。

△ 彼女(かのじょ)はいつも仰向いて歩(ある)く / 她总是仰着脸走路。

⇒ 仰向(あおむ)ける

△ 顔(かお)を仰向けてください / 请把头抬一抬。

⇨ 俯(うつむ)く

△ 恥(は)ずかしくて俯いている / 羞得低着头。

△ 叱(しか)られて俯いたまま黙(だま)っている / 受到斥责低头不语。

あかじ【赤字】(名) 亏空, 赤字。

△ 不景気(ふけいき)で今年(ことし)も赤字になる / 由于经济萧条, 今年也将出现赤字。

△ 会社（かいしゃ）は100億円（ひゃくおくえん）以上（いじょう）の赤字が出（で）る / 公司至少亏损100亿日元。

⇒ 欠損（けっそん）

△ 決算（けっさん）報告（ほうこく）を見（み）て、会社（かいしゃ）は莫大（ばくだい）な欠損が出（で）ていることが分（わ）かった / 看了決算报告，才知公司亏损数额巨大。

△ 企業家（きぎやうか）にとって事業（じぎやう）の欠損を少（すく）くなくするのが何（なに）よりのことだ / 对企业家来说重要的是减少生意上的损失。

⇒ 損失（そんしつ）

△ どうすれば損失を埋（う）め合（あ）わせるか / 如何弥补损失呢？

⇒ 不足（ふそく）

△ 経験（けいけん）不足 / 经验不足。

⇒ マイナス（minus）

⇔ 黒字（くろじ）

△ 景気（けいき）回復（かいふく）に連（つ）れて会社（かいしゃ）も黒字になる / 随着经济的复苏，公司也有了盈余。

△ さすがは有名（ゆうめい）な経営者（けいえいしゃ）だ、会社（かいしゃ）はいつも黒字ばかりだ / 到底是有名的企业家，公司总是赢利。

あがる【上がる】（自五）上，登，提高。

△ エレベーターでビルの屋上（おくじょう）に上がる / 乘电梯到大厦的楼顶。

△ 物価（ぶっか）は上がるのに給料（きゅうりょう）は上がらないので生活（せいかつ）が大変（たいへん）だ / 物价上涨工资却不变，生活真不容易。

⇒ 上（のぼ）る

△ 私（わたし）は健康（けんこう）のために、階段（かいだん）を上（のぼ）ることにしている / 为了健康我坚持爬楼梯。

△ 台風（たいふう）で数十億円（すうじゅうおくえん）に上る被害（ひがい）が出（で）る / 受台风影响，损失高达数十亿日元。

⇔ 下（さ）がる

△ ロビーでエレベーターが下がるのを待（ま）っている / 在大厅等候电梯下来。

△ 冬（ふゆ）になると気温（きおん）がマイナスに下がる / 到了冬季，气温降至零度以下。

あかるい【明るい】（形）明亮，明朗。

△ 明るいうちに家（いえ）に帰（かえ）りましょう / 趁天还没黑回家吧。

△ 先生（せんせい）に褒（ほ）められて明るい顔（かお）をしている / 受到老师表扬显得很高兴。

⇔ 暗（くら）い

△ 暗いところで本（ほん）を読（よ）むのは目（め）によくない / 在昏暗的地方读书对眼睛不好。

あ

△ 暗い音楽（おんがく）が好（す）きではない / 不喜欢忧郁低沉的音乐。

あきらか【明らか】（形動）显然，清楚。

△ 彼女（かのじょ）が犯人（はんにん）であることは明らかだ / 显然她就是犯人。

△ 調査（ちょうさ）で失敗（しっぱい）の原因（げんいん）が明らかになった / 通过调查搞清了失败的原因。

⇒ **確（たし）か**

△ 確かな証拠（しょうこ）もないのに人（ひと）を疑（うたが）ってはいけないよ / 没有确凿的证据可不能乱怀疑人啊。

△ そのことについては、いろいろ調（しら）べたから確かだ / 关于那件事已做过多方调查，所以说是可靠的。

⇒ **明白（めいはく）**

△ 明白な証拠（しょうこ） / 明显的证据。

⇒ **明瞭（めいりょう）**

△ 簡単（かんたん）明瞭 / 简洁明了。

△ 明瞭な発音（はつおん） / 清晰的发音。

⇒ **不確（ふたし）か**

△ 不確かな情報（じょうほう）のせいで今度（こんど）の商談（しょうだん）は失敗（しっぱい）に終（お）わった / 由于消息不确切，这次的贸易谈判以失败而告终。

△ 不確かな返事（へんじ）をするのは失礼（しつれい）だ / 含糊其辞地回答可是失礼的。

あきらめる【諦める】（他下一）断念，死心。

△ 学費（がくひ）が足（た）りないので大学（だいがく）進学（しんがく）を諦める / 由于交不起学费而放弃读大学。

△ 彼（かれ）はそう簡単（かんたん）に諦める人間（にんげん）ではない / 他不是一个容易灰心的人。

⇒ **断念（だんねん）する**

△ 天候（てんこう）が悪（わる）いのでエベレスト登頂（とうちよう）を断念する / 因为气候恶劣而放弃攀登珠穆朗玛峰峰顶。

△ 見込（みこ）みのないことは早（はや）く断念したほうがいい / 没有希望的事情还是早点儿死心为好。

⇒ **思（おも）い切（き）る**

△ 計画（けいかく）の実行（じっこう）を思い切る / 放弃了计划的实行。

⇒ **思（おも）いとどまる**

△ あの人（ひと）は話（はな）そうとしたが思いとどまる / 那个人本想讲话可是又不讲了。

⇒ **粘（ねば）る**

△ あの選手（せんしゅ）は粘り強（べよ）く反撃（はんげき）のタイミングを待（ま）っている / 那位选手耐心地等待着还击的机会。

△ 最後（さいご）まで粘った結果（けっか）試合（しあい）に勝（か）った / 坚持到最后终于赢得了比赛。

あきる【飽きる・厭きる】（自上一）厌烦，厌倦。

△ この映画（えいが）は何度（なんど）見（み）ても飽きない / 这部电影看多少遍也不厌烦。

△ いくら好（す）きなものでも、毎日（まいにち）食（た）べると飽きてしまう / 无论多么喜欢吃的东西，天天吃也会腻的。

⇒ **倦（う）む**

△ 倦まず弛（たゆ）まず努力（どりよく）する / 不屈不挠地努力。

△ サラリーマンにとって仕事（しごと）に倦むのは最低（さいてい）だ / 对于公司职员来说，厌烦工作是最不可取的。

⇒ **退屈（たいくつ）**

△ 退屈な生活（せいかつ） / 无聊的生活。

⇒ **凝（こ）る**

△ 最近（さいきん）彼（かれ）は書道（しょどう）に凝っている / 最近他热衷于书法。

△ あの子（こ）はテレビゲームに凝ってどうしようもない / 那孩子玩电子游戏入了迷，真没办法。

あきれる【呆れる・惘れる】（自下一）吃惊，愕然。

△ 呆れてものが言（い）えない / 惊得哑口无言。

△ 呆れるほど絵（え）がうまい / 绘画技术精湛得令人吃惊。

⇒ **驚（おどろ）く**

△ ピアニストの演奏（えんそう）のすばらしさに驚いた / 钢琴演奏家的精彩演奏使人惊讶。

△ あんまりな意外（いがい）さに驚く / 因事出意外而吃惊。

⇒ **魂消（たまげ）る**

△ やあ、魂消た話（はなし）だ / 哎呀，这事儿太令人吃惊了。

△ その話（はなし）を聞（き）いて、あっと魂消た / 听了那番话，不禁大吃一惊。

⇒ **咄然（あぜん）**

△ 意外（いがい）な出来事（できごと）に咄然とする / 事出意外，不禁咄然。

⇒ **呆然（ぼうぜん）**

△ 呆然と立（た）ちすくむ / 呆立不动。

⇒ **びっくり**

△ 服（ふく）の値段（ねだん）を聞（き）いてびっくりした / 一问衣服价格吓了一跳。

あく【開く】（自五）开，开始。

△ 窓（まど）が開いている / 窗户开着。

△ デパートは9時（くじ）にならないと開かない / 百货商店不到9点钟不开门。

あ

⇒ オープン (open)

△ 明日 (あした) 新店舗 (しんてんぼ) がオープンする / 新店舗明日开张。

⇔ 閉 (し) まる

△ このドアはなかなか閉まらない / 这扇门怎么也关不严。

△ 居酒屋 (いざかや) は夜 (よる) 12 時 (じゅうにじ) 閉まる / 小酒馆夜晚 12 点闭店。

あけがた【明け方】 (名) 天亮, 黎明, 拂晓。

△ 明け方まで仕事 (しごと) をする / 工作到天亮。

△ 明け方に立 (しゅったつ) する / 一大早出发。

⇒ 暁 (あかつき)

△ 暁を告 (つ) げる鶏鳴 (けいめい) / 报晓的鸡鸣声。

⇒ 早朝 (そうちょう)

△ 早朝到着 (とうちやく) する予定 (よてい) です / 预计清晨到达。

⇒ 夜明 (よあ) け

△ 冬 (ふゆ) は夜明けが遅 (おそ) い / 冬季天亮得晚。

⇒ 未明 (みめい)

△ 明日 (あした) 未明に出航 (しゅっこう) する / 明天凌晨开船。

⇒ 曙 (あけぼの)

⇒ 払暁 (ふつぎょう)

⇒ 有 (あ) り明 (あ) け

⇒ 東雲 (しのめ)

⇒ 黎明 (れいめい)

あける【開ける】 (他下一) 开, 打开。

△ 窓 (まど) を開けて新鮮 (しんせん) な空気 (くうき) を入 (い) れ替 (か) える / 打开窗户更换新鲜的空气。

△ 店 (みせ) を開ける前 (まえ) に客 (きやく) が押 (お) しかける / 店铺还未开张顾客就蜂拥而至。

⇒ 開 (ひら) く

△ 人込 (ひとご) みで、急 (きゅう) に傘 (かさ) を開くと危 (あぶ) ない / 在人群中突然撑开伞是危险的。

△ 美術館 (びじゅつかん) は、毎朝 (まいあさ) 9 時 (くじ) に開く / 美术馆每天早晨 9 点钟开门。

⇔ 閉 (し) める

△ 寒 (さむ) いから窓 (まど) を閉めよう / 太冷了, 关上窗户吧。

△ 今日 (きょう) は早 (はや) めに店 (みせ) を閉めたい / 今天想早一点儿闭店。

あげる【上げる】 (他下一) 送, 给。

△ この本 (ほん) を君 (きみ) に上げる / 这本书送给你。

△ お好 (す) きならあなたに上げましょう / 喜欢的话就送给您吧。

⇒ 与（あた）える

△ 犬（いぬ）にえさを与える / 给狗喂食。

△ 優勝者（ゆうしょうしゃ）に賞品（しょうひん）を与える / 向冠军颁发奖品。

⇒ 贈（おく）る

△ 友人（ゆうじん）にプレゼントを贈る / 送礼物给朋友。

△ 賄賂（わいろ）を贈る / 行贿。

⇒ 捧（ささ）げる

△ この本（ほん）を亡（な）き師（し）に捧げる / 这本书献给已故的老师。

△ 大統領（だいてうりょう）に花（はな）を捧げる / 向总统献花。

あこがれる【憧れる】（自下一）向往，憧憬。

△ 田舎（いなか）の人は皆（みな）都会（とかい）に憧れている / 乡下人都向往都市。

△ スターに憧れる / 崇拜明星。

⇒ 思慕（しぼ）

△ 中学校（ちゅうがっこう）時代（じだい）の先生（せんせい）を思慕する / 怀念中学时代的老师。

△ 思慕の念（ねん）を抱（いだ）く / 怀念。

⇒ 憧憬（どうけい）

△ 憧憬の的（まと） / 仰慕的对象；偶像。

△ 憧憬の眼差（まなざ）し / 羡慕的眼神。

⇒ 慕（した）う

△ 故郷（こきょう）を慕う / 怀念故乡。

△ 恩師（おんし）の学風（がくふう）を慕う / 敬仰恩师的学风。

⇒ 思（おも）い焦（こ）がれる

△ 会（あ）いたいと思（おも）い焦（こ）がれている / 渴望见面。

△ 朝（あさ）な夕（ゆう）なに思（おも）い焦（こ）がれる / 朝思暮想。

あさねぼう【朝寝坊】（名・自サ）早晨睡懒觉（的人）。

△ 今朝（けさ）は朝寝坊して朝食（ちょうしょく）もとらずに学校（がっこう）へ行（い）った / 今早起床晚了，连早餐都没吃就上学去了。

△ 宵（よい）っぱりの朝寝坊 / 晚睡晚起（的人）。

⇒ 朝寝（あさね）

△ 休日（きゅうじつ）にはゆっくり朝寝したい / 休息日想好好地睡个懒觉。

△ 朝寝の人（ひと） / 睡懒觉的人。

⇒ 早起（はやお）き

△ 早起きして公園（こうえん）を散歩（さんぽ）する / 一大早起来在公园散步。

△ 早起きの習慣（しゅうかん）を身（み）につけた / 养成了早起习惯。

⇒ 朝起（あさお）き

△ 朝起きして勉強（べんきょう）する / 早起用功学习。

あざやか【鮮やか】（形動）鮮明，鮮艳，清楚。

△ 鮮やかな色彩（しきさい） / 鮮艳的色彩。

△ 鮮やかな対照（たいしょう） / 鲜明的对比。

⇒ 鮮明（せんめい）

△ テレビの鮮明な映像（えいぞう） / 电视机清晰的图像。

△ 鮮明に覚（おぼ）えている / 清楚地记得。

⇒ はっきり

△ 原因（げんいん）ははっきりとしている / 原因是明摆着的。

△ 遠（とお）くの峰（みね）がはっきりと見（み）える / 远处的山峰清晰可见。

⇒ 模糊（もこ）

△ 曖昧（あいまい）模糊 / 模棱两可。

△ 模糊な画像（がぞう） / 模糊不清的图像。

あじわい【味わい】（名）味道，妙处，趣味。

△ まろやかな味わいがする料理（りょうり） / 味道醇厚的菜肴。

△ 味わいのある話（はなし） / 妙趣横生的话语。

⇒ 趣（おもむき）

△ 趣のある建築物（けんちくぶつ） / 别具匠心的建筑物。

△ 北国（きたぐに）の景色（けしき）にも趣がある / 北方的风景也别有情趣。

⇒ 風致（ふうち）

△ 風致地区（ちく） / （城市内的）风景区。

△ 人間（にんげん）の活動（かつどう）が自然（しぜん）の風致を損（そこ）なう / 人类的活动破坏了自然风景。

あずかる【預かる】（他五）保管，承担。

△ 貴重品（きちょうひん）を金庫（きんこ）に預かる / 把贵重物品放在金库中保管。

△ 親戚（しんせき）の子供（こども）を預かる / 照看亲戚的孩子。

⇒ 保管（ほかん）する

△ 重要（じゅうよう）な書類（しょるい）を金庫（きんこ）に保管する / 把重要文件放进保险柜中保管。

△ 売上金（うりあげきん）を会計（かいけい）に保管させる / 让会计保管销售款。

⇒ 受託（じゅたく）する

△ 受託して販売（はんばい）する / 受委托销售。

△ 受託者（しゃ） / 受托者。

⇒ 引（ひ）き受（う）ける

△ 責任（せきにん）を引き受ける / 承担责任。

△ 身許（みもと）を引き受ける / 做身份担保人。

あせる【焦る】（自五）急躁，着急。

△ 成功（せいこう）を焦るな / 不要急于求成。

△ 焦ると失敗（しっぱい）する / 急躁会导致失败。

⇒ **いら立（だ）つ**

△ 神経（しんけい）がいら立つ / 精神焦躁。

△ 道（みち）が渋滞（じゅうたい）して、車（くるま）の運転手（うんてんしゅ）がいら立つ / 汽车驾驶员因交通堵塞而焦急万分。

⇒ **逸（はや）る**

△ 逸る心（こころ）を抑（おさ）える / 控制急躁情绪。

△ 血気（けっき）に逸る / 急性子；意气用事。

⇒ **じりじりする**

△ じりじりしながら友人（ゆうじん）を待（ま）つ / 心急如焚地等待朋友。

⇒ **焦燥（しょうそう）**

△ 焦燥感（かん） / 焦躁感。

⇒ **焦慮（しょうりょ）**

△ 焦慮にかられる / 受到焦虑心情的影响。

⇒ **焦心（しょうしん）**

あたたかい【暖かい】（形）暖和，温暖。

△ 暖かい天気（てんき）ですね / 真是暖和的天气啊。

△ 暖かい日差（ひざ）し / 温暖的阳光。

⇒ **温暖（おんだん）**

△ 温暖な土地（とち） / 温暖地区。

△ 温暖湿润（しつじゅん）な気候（きこう） / 温暖潮湿的气候。

⇒ **温（ぬく）い**

△ 昨日（きのう）より今日（きょう）はだいぶ温い / 今天比昨天暖和多了。

⇒ **寒（さむ）い**

△ 寒からず暑（あつ）からずの好季節（こうきせつ） / 冷暖适宜的好季节。

△ 寒くて体（からだ）がふるえる / 冷得发抖。

あたためる【暖める・温める】（他下一）温，热，烫。「暖」用于空气、气温等方面，而「温」则多用于身体、饭菜、心情等方面。

△ ストーブをつけて部屋（へや）を暖める / 点燃火炉温暖房间。

△ 残（のこ）った料理（りょうり）を温めて食（た）べる / 把剩菜热一下吃。

⇒ **加熱（かねつ）**

△ 加熱殺菌（さっきん） / 加热消毒。

△ フライパンを加熱してから野菜（やさい）を入（い）れる / 将平底炒锅加热后放入蔬菜。

⇒ **冷（ひ）やす**